



Dialuna December 29 2014 - Edicion-8 Vol.194256 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Rey di Dande: Frank Kock

**Reina di Dande: Setty
Christiaans-Yarzagaray**



Resultado di Dande 2014:

Tipico 3er lugar: Instrumental – Tipico
La Bomba

Tipico 2ndo lugar: Agrupacion Musical
– Tipico Alegre Kadushi Largo

Tipico 1e lugar: Instrumental – Tipico
Macuarima

Tumba 2ndo lugar: Casey Dosier – La
Bomba

Tumba 1e lugar: Tipico Alegre Kadushi
Largo

Propio Composicion:

3er lugar: Danilo Vrolijk – Alma
Folklorico

2ndo lugar: Betty Werleman – Tipico
Alegre Kadushi Largo

1e lugar: Veloushka Krozendijk – Tipico
Macuarima

Dande seccion Dama:

3er lugar: Lindsey Giel – La Bomba

2ndo lugar: Jelissee Boekhoudt

1e lugar: Reina di Dande – Setty
Yarzagaray – Tipico Macuarima

Dande Seccion homber:

3er lugar: Los Hermanos – Eusebio
Tromp

2ndo lugar: Tipico Famia – Ronwayne
Kock

1e lugar – Rey di Dande: - Frenk Kock
– Tipico Famia

URATACA CENTER

Special di awe:

KeeshiYena, Aroz, Salada & Batata

Afl.10.00

(di 12 pa 3pm)

Tel: 585 5212

**Michelle of su casa
posiblemente meti den
fraude cu asegurado pa
studiantenan na Hulanda**

Compania InsureToStudy apenas a
lanta dia 19 di November 2014 y a
gana bid di Michelle!

Onderneming

Handelsnaam	InsureToStudy B.V.
Startdatum onderneming	19-11-2014 (datum
Activiteiten	SBI-code: 94997 - O
Werkzame personen	0

Vestiging

Vestigingsnummer	000030974313
Handelsnaam	InsureToStudy B.V.
Bezoekadres	Jan van Nassaustra
Telefoonnummer	0620903374
Datum vestiging	19-11-2014 (datum
Activiteiten	SBI-code: 94997 - O
	Het adviseren en be
	verzekeringen voor s

Durante accidente na Mahuma:

**Auto ta saca chauffeur
y e motor benta pafor**



Otro avion di Malaysia ta perde

**Air Asia cu 162
persona abordo ta
perde contacto**

**Crismo Angela,
motor di
baseball den
Sta. Cruz a
fayece**

Durante accidente na Mahuma:

Auto ta saca chauffeur y e motor benta pafor

Diadomingo madruga pa mas o menos 4:45 Polis y Ambulance a bay atende un accidente serio na e brug di Mahuma. Un Nissan Primera stuur na drechi tabata bahando di pariba cu velocidad hopi halto y a perde control. El'a dal hopi duro contra e vangrail y a spin bay para un 75 meter mas leu.

Den tur e maniobranan ey e motor a kita por

completo di e auto y esaki a bay cay banda di pazuid di caminda. E chauffeur tambe a wordo saca di e auto y benta pazuid di caminda, pero hopi mas pabao di unda e motor a keda. E chauffeur tabata na tino y tabata papia di un otro persona, poniendo polisnan pensa cu probablemente lo tabata tin un persona mas den e auto. Pero esaki no tabata e caso. Ambulance cu a yega na e sitio mesora a

cuminsa na estabiliza e chauffeur. Esaki tabata keda menciona nomber di un persona. E tabata keha di hopi dolor na lomba y lo tabata tin un kap basta bon tambe. Ambulance a bay cune hospital. Especialista di trafico tambe a wordo solicita na e sitio. Ariba caminda a keda hopi azeta y varios parts di e auto gespart. DOW mester a presenta pa yuda cu esey.



Otro avion di Malaysia ta perde

Air Asia cu 162 persona abordo ta perde contacto

Diasabra anochi ora di Aruba y ora di mainta na Malaysia a drenta e noticia cu controladornan di trafico aereo a bati alarma cu nan a perde contacto cu un avion di Air Asia vuelo number 8501 cu 162 pasahero abordo. E avion a lanta vuelo for di Surabaya na Java pa 5:20 am y mester a yega Singapur pa 8:30am ora local. Un vocero

di Minister di Transporte a informa cu e piloto tabata bulando na un altitud di 32.000 pia, pero el'a pidi un permiso pa e por subi pa 38.000 pia como tambe desvia di e ruta pa motibo di mal tempo. E contacto aki cu e piloto a sosode pa 6:12 ora local. E avion tin 155 pasahero abordo, inclui 16 mucha, un baby y ademas un tripulacion consistiendo

di 2 piloto, 1 mecanico y 4 flight attendant. Mesora a despacha un Boeing di e Forza Aereo di Indonesia como tambe 3 helicopter y 6 barco pa asina haci e buskeda pa e avion den lama. Singapur tambe a despacha un avion C130 y personal pa asina haci e buskeda.



SRA. ESTEL WEVER, SUEGRA DI EVELYN WEVER-CROES A FAYECE

Dia 26 di December ultimo suegra di lider di MEP Evelyn Wever-Croes a fayece na bunita edad di 95 aña. Sra. Estel Wever-da Silva de Freitas a nace na Surinam dia 9 di December 1919 di mayornan procedente di Madeira. Sra. Estel a casa na Curaçao cu sr. Serapio Wever den feliz memoria y a bin biba na Aruba. Di e matrimonio a nace 12 yiu, di cual Kenneth Wever, casa di Evelyn Wever-Croes.

Sra. Estel Wever semper tabata un sosten grandi pa su yiunan, pa nan famianan y tambe pa su conocirnan y bisiñanan den Bontemantelstraat.

Entiero di sra. Estel Wever ta tuma lugar diamars mainta 11'or saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana na Playa. Oportunidad pa despedi di e defunto ta dialuna anochi di 7'or pa 9'or y diamars mainta desde 9'or.



Cu sra. Estel Wever sosega den Reino di Dios, y cu Dios duna su famianan forza den e momentonan dificil aki.

Crismo Angela, motor di baseball den Sta. Cruz a fayece

Ayera mainta a drenta e noticia cu un baluarte di pueblo di Sta. Cruz, sr. Crismo Angela a fayece. Sr. Crismo Angle a dedica henter su bida na e deporte di baseball unda aparte cu e mes a hunga baseball el'a inculca e hubentud di Sta. Cruz den e deporte aki cual na un dado momento a crece bira grandi. Crismo a wordo yama pa Camilio Maduro como e "sparkplug" di Baseball den Sta. Cruz. Pa splica un poco mas di Crismo, nos a haya poco historia di SV Velocidad

den nos file di aña 2010 skirbi pa Camilio Maduro y awe nos lo r-publica poco historia di baseball den Sta. Cruz, cual a culmina ora cu Gobierno di Nel Oduber y MEP a reconoce e amor pa baseball y corona e pasion aki cu un Stadion di Baseball cu a haya e nomber di Crismo Angela/Nadi Croes. SOLO ta manda palabra di condolencia na tur famia y cu Crismo haya sosiego eterno. Sta. Cruz a perde un baluarte grandi.

GANGA GANGA GANGA...!!

Mester wordo bendi urgente!

GANGA GANGA GANGA

Mester bende e auto aki aña 2013 cu solamente 21.000km na prijs di baca flaco..
Afl. 17.500.00 Yama: 592-1880



Durante control, Mobiele Eenheid di polis a detene dos persona sospechoso den Fiyostraat



Diabierna anochi, manera ya pa varios weekend, un team di Mobiele Eenheid di polis a subi caya y pasa controla den varios bario y area di Oranjestad. Diabierna anochi e team aki a dicidi di pasa haci un

control den Tarabana y na cabamento di Fiyostraat nan a nota dos persona sospechoso. Mesora nan a para bay controla nan y a hayanan cu cosnan ilicito den nan poder. Ambos hoben a keda deteni y polis a hiba nan warda unda nan mester bay duna

cuenta dilanti di Hulpofficier van Justitie. E controlnan lo continua den weekend y riba dianan di fiesta den barionan y tambe den varios area di Oranjestad.

EVELYN WEVER-CROES: ARUBA A PERDE OTRO GRAN BALUARTE, SR. HUBERT BOOI

Nos a tuma nota di fayecimento di sr. Hubert Booi, baluarte di cultura di nos pais. Otro baluarte cu ta bandona e bida aki pa bay den Reino di Dios.

Sr. Hubert Booi lo wordo recorda sigur como esun cu a haya e encargo di sr. Betico Croes den feliz memoria, pa haci e soño di nos pueblo un realidad, di tin su propio himno. Sr. Booi tabata co-autor di nos Himno Nacional "Aruba Dushi Tera". Y manera cu nos por corda, e tempo ey e himno a wordo critica pa oponentenan di gobierno insular di Aruba, cu hasta a vota contra e himno. Pero tanto sr. Booi como sr. Betico Croes den feliz memoria tabata sa cu e anhelo di nos pueblo di tin su simbolo di libertad, su propio himno, ta mucho mas grandi cu cualquier



oposicion politico, y danki na nan perseverancia awe ya pa 38 aña nos ta bati cu orguyo riba nos pecho cu nos tin nos propio himno.

Sr. Booi lo wordo recorda tambe pa e hecho cu sr. Betico Croes na aña 1978 a encarga sr. Booi pa prepara y funda nos Instituto di Cultura y tabata e prome director di e instituto aki, cu awe ainda

ta haciendo hopi trabao den sostene y engrandese nos cultura.

Un musico, actor, poeta, y pintor hopi stima den nos comunidad. Aruba sigur lo sinti su falta, pero alavez nos ta sumamente agradecido na nos bon Dios di a bendiciona nos cu un persona asina talentoso, cu a sa di marca pasonan cu hamas por wordo lubida.

Den nomber di partido Movimiento Electoral di Pueblo, mi ta desea e familiarnan di sr. Booi hopi forza.

Cu sr. Hubert Booi sosega na paz den braza di Señor, y cu Señor duna su yiunan, nietonan y demas famia hopi forza den e dianan aki.

Lotto pa Deporte abusando di su rebendedornan

Ningun aprecio ni un basket como regalo manera antes

Lotto pa Deporte den un decadencia total. Aprecio pa su rebendedornan no ta existi mas. Manera nos tur sa cu e rebendedornan di Lotto pa Deporte ta esnan kendenan ta carga e compania aki. Rebendedornan ta esnan cu tin e promer contacto cu cliente y te hasta ta rebendedornan sa wanta hopi insulto ora clientenan ta rabia sin cu rebendedor tin culpa comokiera nan mester cumpli cu e maneho cual ta bini for di Staff di Lotto. Locual por sinti riba caya cu rebendedornan ta hopi preocupa cu e situacion y hopi indigna cu e trato cu nan ta recibiendo di Lotto. Antes rebendedornan tabata hasta haya un Christmas dinner den hotel y ta ricibi un Gift Certificate di 250 florin como gesto di aprecio pa nan trabao duro di henter aña. Tur e miyonesnan cu ta dreठा caha di Lotto ta mediante e rebendedornan aki. Aunke awor e placa ta sigui pa Canada y casi nada ta keda pa deporte local mester bisa cu mesun amor rebendedornan a keda cumpli cu nan parti di trabao. Den 2014 rebendedornan a haya net net nada como aprecio y esaki tin hopi di nan indigna. No por kita afor cu kizas un ora pa otro rond 100 rebendedor por dal cera como muestra di protesta cual ta nan pleno derecho. Awor gobierno a introduci health-tax y esaki tambe ta core 100% pa e rebendedor. Pues awor mester bisa cu ta apenas 7.5% di comision rebendedornan ta ricibi mientras di otro loterianan rebendedornan aki ta recibiendo 20% di comision. Wel mester sigui desaroyo di acerca pa locual ta trata Lotto pa deporte pasobra e disgusto den rebendedornan ta inmenso. Si tin pa Canada, mester por tin pa rebendedornan. Laga esaki ta un mensahe loud and clear pa Lotto pa Deporte cu su maneho fofu.

Notariskantoor Rodriguez-Taekema SUCU / De la Sallestraat 60

tel 588-2400 fax 588-2500 cel 593-5805
email notarisrodriguez@setarnet.aw

deelt u bij deze mee dat het kantoor gesloten zal zijn
van **24 december 2014 tot en met 4 januari 2015**

ta participa cu su oficina lo ta sera
di dia **24 di december 2014**
te cu **4 di januari 2015**

announces that its office will be closed from
December 24th, 2014 till the 4th of January, 2015

Fijne Feestdagen
Feliz Dianan di Fiesta
Happy Holidays

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN



Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu celebracion di Aña Nobo, tur su oficinan lo ta cera pa publico riba e siguiente dianan:

Diamars merdia 30 december 2014 desde 12:00
Diaranson 31 december 2014
Diahuebs 1 januari 2015
Diabierna 2 januari 2015

Notificacion di AO (meld ziek) mediante 527-2782 riba e dianan aki ta limita pa e oracionan entre 7:00 am te cu 11:00 am. Dialuna 5 januari tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no lo afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Michelle Winklaar of su casa Hooiboer posiblemente meti den fraude cu asegurado pa studiantenan na Hulanda

Ta existi di Michelle pe sali duna cuenta riba su destaho publico y su comunicado di prensa mediocre di 28 mil asegurado!

Relaciona cu seguro di studiantenan na Hulanda, a bin cay den box di Solo di Pueblo algun documento hopi interesante cu ta duna fuerte indicacion cu Michelle Winklaar deliberadamente ta meti den porkeria of fraude.

Hecho pa nos conclui esaki ta su astucia cu e tin pa cambia compania di seguro y considerando tambe e relacion di su esposo den mundo di asegurado, esta manager di Nagico na Aruba.

Hopi declaracion di Michelle ta lanta hopi sospecho cu Michelle ta na altura di un wega pa asina e por yuda of acomoda sea su esposo directo of indirecto.

Notabel ta cu Michelle a tene un destaho publico na luna di December.

Ken a gana e destaho? Un compania cu ta yama Insure To Study BV. Pero ora nos a investiga a bin sali na cla cu e compania a wordo inscribi apenas dia 19 di November 2014.

Pior ta ora cu Michelle den un comunicado manda door di Tera Group ta declara cu e compania aki ta un compania estableci y cu e tin 28.000 estudiante asegurado.

Sopecho a lanta: Con ta posibel cu Michelle ta propaganda y elogia un compania, bisa cu e tin 28.000 estudiante asegura, siendo cu ta apenas dia 19 di November 2014 e compania a wordo lanta?

Ken ta gaña ken y dicon?

Nos redaccion ta urgi Minister Michelle Winklaar pa e manda informa prensa/pueblo riba tur detayes di e destaho publico aki. Con ta posibel cu un compania sin ningun sorto di track

Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel	
Dia 19 di November e compania di asegurado ta keda inscribi na Hulanda, y dia 3 di December ela gana bid di Michelle pa segura tur estudiante di Aruba	
KvK-nummer 61913723	
Pagina 1 (van 2)	
Rechtspersoon	
RSIN	854545943
Rechtsvorm	Besloten Vennootschap
Statutaire naam	InsureToStudy B.V.
Statutaire zetel	's-Gravenhage
Eerste inschrijving handelsregister	19-11-2014
Datum akte van oprichting	19-11-2014
Geplaatst kapitaal	EUR 1,00
Gestort kapitaal	EUR 1,00
Onderneming	
Handelsnaam	InsureToStudy B.V.
Startdatum onderneming	19-11-2014 (datum registratie: 19-11-2014)
Activiteiten	SBI-code: 94997 - Overige belangenbehartiging
Werkzame personen	0
Vestiging	
Vestigingsnummer	000030974313
Handelsnaam	InsureToStudy B.V.
Bezoekadres	Jan van Nassastraat 54, 2596BV 's-Gravenhage
Telefoonnummer	0620903374
Datum vestiging	19-11-2014 (datum registratie: 19-11-2014)
Activiteiten	SBI-code: 94997 - Overige belangenbehartiging
Het adviseren en bemiddelen bij het tot stand komen van (internationale) verzekeringen voor studenten, vrijwilligers en andere doelgroepen, alsmede de begeleiding bij het afwikkelen van schademeldingen op voornoemde verzekeringen.	
Werkzame personen	0
Enig aandeelhouder	
Naam	Holding Jonker-Schotte Adviesgroep B.V.
Bezoekadres	Jan van Nassastraat 54, 2596BV 's-Gravenhage
Ingeschreven onder KvK-nummer	56671431
Enig aandeelhouder sedert	19-11-2014 (datum registratie: 19-11-2014)
Bestuurder	
Naam	Holding Jonker-Schotte Adviesgroep B.V.
Bezoekadres	Jan van Nassastraat 54, 2596BV 's-Gravenhage
Ingeschreven onder KvK-nummer	56671431
Datum in functie	19-11-2014 (datum registratie: 19-11-2014)
Titel	Algemeen directeur

record, por gana un bid pa asegura nos studiantenan na Hulanda? Rumornan pisa ta circula cu ta su esposo deliberadamente ta tras di e setup aki pa

aparentemente sconde tras di un otro compania, unda talvez e mes ta meti aden pa asina haci negoshi cu placa di pais, unda ta purba di tene e hugada

limpi y scondi pa pueblo. Nos ta urgi Michelle pe duna cuenta! Nos kier pa Michelle por proba nos e 28.000 estudiante cu e compania aki, INSURE

TO STUDY tin y splica nos ta con el'a logra haya 28 mil asegurado di 19 di November pa 23 December 2014. E cos ki ta hole stinki stinki!

Chauffeur bao influencia a causa accidente na cruzada di ex - Aruba bank na Noord



Diadomingo den oranan di marduga Polis a bay na e cruzada na altura di e banconan na Noord. Na e sitio nan a topa un Jeep Wrangler y un auto Hyundai basta kibra ariba caminda. Ariba e parkeerplaats di ex - Aruba Bank tabata tin un otro Hyundai staciona. Esaki tabata tin daño na e spiel. E Hyundai aki aparentemente

a pasa ranca e spiel di e otro Hyundai un poco mas pabao. Esaki a pasa algun minuut prome. Mesora e chauffeur a bira pa bin su tras. El'a haya e Hyundai cu a ranca su spiel, a boks na e cruzada di CMB. Ariba e cruzada e Jeep para banda di pazuid pa subi e cruzada no a calcula cu e Hyundai aki tabata bin cu velocidad

halto y a wordo gedat parti patras. E chauffeur di e Hyundai no tabata tin seatbelt bisti, y por a nota esaki na e windshield kibra. Tambe por a waak cu e tabata bastante cansa. E tabata herida y tabata sangra, Polis a pidi pa un Ambulance. Personal di Ambulance a bis'e pa subi Ambulance y asina el'a wordo hiba hospital pa observacion.



Body Locker

NEW arrivals
in store now

E boutique cu ta bistinodamanan di bon gusto....

Morgenster 43-G

Tel: 5856777 / 5927473

Seasonal Opening hours:

Dialunate cu Diasabra - 10 am pa 7.30 pm



Thank You Donors!

Volunteers

do not necessary have the time;
They have the heart.

Happy 2015

TEL. 587-0002


STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA
CADA GOTA TA CONTA



StichtingBloedbankAruba
www.bloedbankaruba.aw

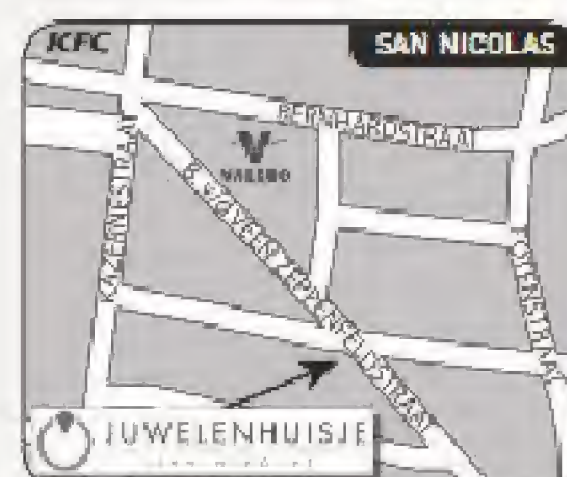
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIENA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Na Memoria di Crismo Angela y su gran contribucion pa baseball di Sta. Cruz.. (part 1)

Historia di s.v. Velocidad skirbi pa Camilio Maduro parti 1 edita pa Robert Maduro

E comienzo di baseball na Sta Cruz tabata hopi pret y Straño, e tempo ey nos tabata hunga futbol tur atardi dilanti mama su cas (Madesha y Buchi Din Maduro). Tabata tin un pida lugar limpi, esta e sabana, tabata nos veld. De vez encuando nos tabata hunga baseball cu un bala di tennis y e bat tabata un pida palo di basora. Riba un bon dia ata shon Crismo Angela, cu tabata biba durante siman na playa a bin pasa weekend na Sta Cruz. Pero e baiha ey ela bin cu un bala di softball y un bate di berdad. Y aki ta unda e wega a cambia di berdad. Awor ta softball ta skeiro den sabana. Esaki a cuminsa atrae algun fanatico y hungadornan den barío, naturalmente e espacio a bira chiquito pa nos. Aki ta unda Capito Rasmijn ta bin aden, Capito a bisa nos cu den cunucu di su tata (Dama Rasmijn qepd) tin un pida tereno cu nos por haci'e limpi y converti'e den veld di bala, pa nos por train e wega di baseball. Poco poco mas hende tabata

bin riba nos veld sea pa waak o pa hunga. Como mayoria tabata traha te 4'or pm, esaki ta haci cu e training ta start pa 5'or pm. Pa e tempo ey ya nos a haya hopi hungador, no tabatin modo cu kibra tur reglanan di baseball, nos tabata hunga e tempo ey cu envez 4 infielder, cu 5, 6, of te hasta 7 den outfield tabata mescos. Ta solamente e pitcher y catcher tabata cumpli cu e reglanan di baseball. Na e punto aki comper Nadie Croes (qepd) a bin cu e sugerencia, ya cu nos tabata basta hende cu deseo pa hunga baseball, ban formaliza cos. Ban organiza un club di baseball ya cu den Sta Cruz no tin ningun team di baseball e tempo ey. Comper Nadie Croes (qepd) tabata un gran futbolista hungando pa Union y Jong Holland, pues cu sanger di deportista den curpa. Despues di training nos a pone reunion riba veld mes, pa plantea e idea di formaliza e club di baseball. No tabatin ningun discusion pasobra



tur presente a acepta cu e idea tabata sublime. Poco despues nos a tene e reunion pa formaliza e club, bao di e nomber di Velocidad.

E miebronan di bestuur tabata:

Sr. Leonadro Croes (Nady qepd) Presidente

Sr. Candido Angela (qepd) Tesorero

Sr. Camilio Maduro Secretario

Sr. Juan Maduro Comisario encarga cu materiaa

Sr. Caspar Rasmijn (Capito) encarga cu tereno

Sr. Encarnacion Wester (qepd) comisario

Sr. Leoncio Geerman (qepd) comisario

Asina velocidad a nace, como e promer team di baseball di Sta. Cruz.

Crismo Angela tabata e chispa cu a motiva tur

hende pa envez di futbol ban hunga baseball. Mi ta sigur cu Crismo mes no lo a pensa dia cu el'a bin pa promer vez cu un bala y bat di softball pa hunga dilanti sabana di Mama, tabata e inicio di baseball na Sta. Cruz. E di dos persona cu a percura pa e desaroyo di baseball rapidamente den Sta Cruz, ta Nady (qepd), ora nos a formaliza e organizacion.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



ta ofrese su

*Special pa
fin di aña*

**Corte, Blow, Tinja, Keratina, Mechas,
Waxing, Acrylic & Gel Nails, Manicure/Pedicure,
Permanent Make-Up, Facial y Body Massage.**

Tur na prijsnan popular

Situa net otro banda di Giselle Department Store
den mesun edificio cu Botica Noord

**Orario: Dialuna pa Diasabra 8:30 am pa 7:30pm
Diadomingo 21 y Diadomingo 28 di December di 9am pa 4pm**

Jama 586-7272 y hasi Bo aspraak



Conteo oficial Top95 2014

Manera un tradicion riba 30 December radio Top95 ta presenta e cancionnan di mas cayente local y internacional cu mas a destaca na Aruba. Pa cu esaki e conocido locutor animador Lyonel Dirksz ta encarga pa presenta e produccion e aña aki un vez mas pa 8 aña consecutivo. Durante e programa maratonico lo tin entrevista, noticianan mas impactante di 2014, pronostico di signo zodiacal, mas di afl.5000 na premio y e parada di e cancionnan mas cayente



di aña y nan posición te ora cu yega na e canción number 1 di aña 2014.

Top95 lo ta encadena cu Dushi FM live for di Hulanda cu ta transmiti cada detaye pa Arubianonan biba na Hulanda. Un danki special na cada casnan comercial cu lo haci e programa special aki posibel.

Pa esnan den exterior por sigui nos via www.top95fm.aw

Bo ta keda cordialmente invita pa ta den sintonía y biba cada rato cu e emoción di cada canción.

DIAMARS 30 DEC

TOP 95 COUNTDOWN

Afl. 5000+ na premio

9:00AM - 11:00 PM / RADIO: 95.1 FM

CANCIONAN MAS CAYENTE DI AÑA 2014

NOTICIA, PRONOSTICO, RECONOCIMIENTO 2014

WWW.TOP95.AW
WWW.FACEBOOK.COM/LYONEL_DIRKSZ

Cas na Tierra del Sol na candela

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 15:20, na un cas den Tierra del Sol pa un candela. E guardia a hiba e polisnan na e adres La Colina 15. Polisnan a topa cu e bomberonan cu ya a paga e candela. Polisnan a tuma informacion di e doño y a sirvienta R. kende a bisa cu el'a bay busca di unda e huma ta sali y a topa cu e kamber na candela. El'a yama e doño. Despues Polisnan a papia cu e bomberonan, pero nan a bisa cu mester investiga causa di e candela.

Yuda Famia Geerman



Tur cu kier of por coopera pa asina yuda Famia Geerman pa por lanta bek riba pia, por haci esaki yamando sra. Julia Dirksen na 567- 2952 of Shahaira Geerman na 592 - 8987. Diarazon merdia Top 95 Fm ya a haci un yamada caba pa comunidad y den tempo record a logra di haya varios donacion cual den e dianan nos dilanti lo wordo concretiza y lo wordo busca. Danki na henter e pueblo di Aruba pa yuda y hopi forza na Famia Geerman cu ta pasando den momentonan difícil.

Empleadonan leal na Bo servicio

N.V. ELMAR ta contento di por conta cu empleadonan leal dedicando añanan di servicio y dedicacion na nos clientenan.

Hubilarionan di 4de kwartaal di aña 2014

foto v.l.n.r.
Richard Tromp
25 aña di servicio
titel: Groepsleider Tekenkamer

Cedric Wever
15 aña
titel: Lijnwerker

Miguel Valdez
20 aña
titel: Monteur A Netbeheer

Rudolph Arrindell
20 aña
titel: Monteur A Huisaansluiting/meterplaatsing

Erol Croes
20 aña
titel: Lijnwerker A

Director General
Ing. Robert R. Henriquez



foto v.l.n.r.

Nelson Molina
15 aña
titel: Monteur Huisaansluiting/meterplaatsing

Mirreille Lacle
10 aña
titel: Assistent Manager Financiële Zaken

Mayra Croes-Croes
25 aña
titel: Loketmedewerker A

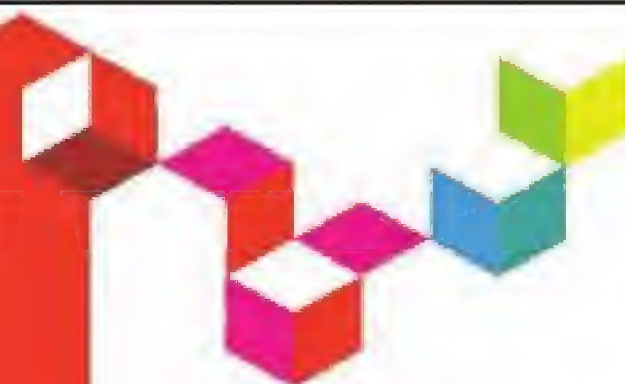
Mirto Croes
35 aña
titel: Voorman Werkplaats/Garage

Director General
Ing. Robert R. Henriquez



THANK YOU FOR BEING OUR CUSTOMER AND MAKING 2014 GREAT!

Happy New Year from Digicel #2015



DIGICELARUBA.COM

Digicel

Accidente cu hende herida na Turibana

Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Turibana. Mesora a dirigi Polis y Ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruxa a bin comprende cu ta trata di un accidente frontal unda e dama chauffeur di e Hyundai Santa Fe, bayendo pariba a bay na man robz di e caminda y bay dal frontal riba e Toyota Tercel di direccion contrario. E impacto tabata

asina duro cu un dama pasajero sinta dilanti den e Tercel sin su seatbelts bisti, a dal su cabez hopi duro contra e windshield. El'a haya un kap basta bon cu tabata sangra hopi. E chauffeur di e tercel tambe tabata keha di dolor na su rudianan. Polis a nota cu e dama chauffeur tabata basta cansa. Den auto tabata tin un botter di biña y un glas. El'a keda deteni y hiba warda pa test.



Aruba Bankers Association

Closing Hours

New Year:

Wednesday, December 31, 2014 at 12:00 p.m.
Thursday, January 1, 2015 closed
Friday, January 2, 2015 closed

*Happy Holidays
and a Prosperous 2015*

Arubabank



RBC Royal Bank

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.



BANCO DI CARIBE



- Sea conciente, NO usa klapchi cerca di niun Cacho.
- Sigurabo cu bo Cacho tin un ID vigent, telefon ta mas importante (Microchip, tag, collar).
- Mantene un potret actualisa di bo cacho.
- Cansa bo cacho cu ejercicio (caha, core, hunga) prome cu jega e ora di klapchi.
- Pone bo cacho pa den (miho ainda den un camber cu aircó, radio/TV cu volumen hinsa y laga lus cendi)
- Si? Mester keda pafó dune un bon refugio (kennel, garaje, dak) mester ta proteja di solo, awacero, biento y caída di klapchi
- Preveni su salida riba caya, si tin chens cu bo cacho por bula halto y laga bo cura, pone na un looplija, cu e espacio pa por resguarda su mes di peligro di medio ambiente y klapchi (kennel, caha, casita)
- Si? Ainda ta hopi nervioso? Por busca cerca bo Veterinario, un tranquilizer y/o ansiolitico pa calma su nerviosismo, pero mester lesa bon e advertencianan.

Si no no cumpli cu e Ley aki, bo lo por haña, bo lo por haña boet, bay cera y/of bo cacho lo keda confisca



www.plataformaleydicacho.org

**CACHO
DEN CURA
LEY E TA!**

Na Memoria di Crismo Angela y su gran contribucion pa baseball di Sta. Cruz.. (part 2)

Historia di s.v. Velocidad skirbi pa Camilio Maduro parti 2, edita pa Robert Maduro

Despues di a formaliza e team di baseball, nos a cuminsa traha riba e statuut, riba sugerencia di sr. Nady Croes (qepd), a traha e statuut pa cubri tur clase di deporte den futuro cu su societeit vergunning. Unavez cu e statuut a wordo aproba nos a cuminsa busca un tereno adecuado pa practica baseball manera e regla di e sport ta. Sr nady Croes (qepd) a notificami cu el a haya un tereno cu tin mester di poco trabao riba dje. E tereno tabata di buchi Berna Maduro (qepd), e a duna e luz berde cu por haye pa baseball como cu no lo plante mas. Promer biaha m'a waak e cunucu, den mi mes mi a puntra ta con nos lo por converti e tereno aki den un veld di bala. Pa motibo cu tabata tin hopi piedra, piedra grandi mes. E di cumi, con bo ta haya e tereno, tin hopi tereno aki, e ta bon ubica canto di caminda grandi,

nos por traha ademas di tereno pa baseball y futbol, tin espacio pa facilidadnan hasta pa volley- y basketball. Tur esakinan a wordo contempla na momento cu nos tabata wak e tereno. E di cumi comper ta keto, comper no ta gusta e idea? Ma bise e idea ta tremendo, pero ta con nos ta haci pa saca e monster di barancanan nan ey.

Mi di cune ta Lago so lo tin equipment pa haci e tereno limpi na e manera cu e tabata. E di cumi awel esey ta comper su trabao, laga nos purba. Nos a acerca Lago e tempo ey tabata sr. Bert Teagle cu tabata Public Relation Manager. Nos a papia cune dune tur informacion nesesario pa handel nos peticion.

Despues di 1 siman nos a haya aprobacion, pero bao di condicion cu un di personanan den nan lista cu por handel nan

equipment pafor di Lago. Den e lista nos a topa cu dos persona bon conoci pa nos, kendenan tabata, sr. Dun Bislik (qepd) y sr. Shito Kock (qepd). Mesora e dos personanan aki a acepta pa yuda nos, basta weekend largo tabata presta nos e equiponan, asina despues di varios weekend e tereno a keda limpi y bon drecha.

Mientras e tereno tabata bao construccion, nos a hunga algun wega riba veld di Trappers na Sta Cruz, contra un team di Companashi, un team di Noord y un team di Balashi, cual equipo tabata bao di direccion di Agrepino Maduro (Capito) Maduro.

Asina poco poco baseball a cuminsa drenta Sta. Cruz. Un di e sponsornan tabata Winston (promer cu esey Altesa), cual nomber a keda pega te awe, apesar di cambio di sponsornan.

Bao di guia di sr. Nady Croes (qepd) e tereno tabata wordo usa masha hopi mes.

Tur aña particularmente durante aña di la Reina y dia di obrero tabata fiesta completo tabata tin riba e tereno aki. Tur clase di actividad pa grandi y chiquito di mainta te ora solo drenta. Tur clase di careda, na pia, cu bais, cu tire, cu rim. Subimento di palo di ceiba, futbol, te hasta hockey tabata ser hunga. Sr Nady Croes (qepd) tabata prepara un pista pa balansa auto cual tabata un di e atraccionnan di mas grandi.

Nos mester bisa, cu sr. Nady Croes (qepd) tabata visualiza multiple uso di e tereno. Asina un tempo despues Atlantico Deportivo tambe a cuminsa train riba e tereno aki. Velocidad su team di baseball a participa den

competitie di A klasse y despues a promove pa AA bao di nomber di diferente sponsor. Den tempo "velocidad" su team a crece cu nombrenan manera Sta. Cruz Stars, Sta. Cruz Royals, Sibone, Video Center, ki ora nos equipo a hunga den Lago Sportpark nos tabata yene completo.

Loke mas mi ta recorda ta e wega contra Felipe II di Corsou, unda riba un diasabra nos a gana nan 3-2 cu Rock Angela riba Monticulo y despues diadomingo 4-3 cu Franklin Carolina riba monticulo.

Otro grato recuerdo tabata e feria cu nos a organiza durante varios weekend, pa asina nos a hiba e equipo Cali, Colombia.

Accidente keto bay na cruzada di Solito y nada ta cambia

Di dos dia di Pasco merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada banda di R.C.A. na Solito. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e dama chauffeur di e Chevrolet Spark cu tabata bini for di pariba no a duna preferencia na e Chevrolet Equinox cu tabata bini di panort.

E impacto tabata duro y e dama chauffeur di e Spark tabata keha di dolor na su nek, un otro persona mas tambe tabata sinti algun dolor. Ambulance na su yegada ta controla nan na e sitio.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

PAGINA JAN DE RUIJTER.....

CLIMATEGATE:

BURGERS ZIJN SLECHTS EEN NOODZAKELIJK KWAAD (week 22)

Duurzaam en sustainable zijn de kroonjuwelen in het beleid van de regering Mike Eman. Een goede reden om die zaken eens wat nader te onderzoeken. Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter meldt elke maandag in deze nieuwe rubriek wat experts en wetenschappers schrijven in de De Dagelijkse Standaard (DDS) over de waarheden, onwaarheden, fabeltjes en fantasma's van de begrippen duurzaam en sustainable. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

Deze keer quote ik de bekende Nederlandse schrijver Leon de Winter die een vaste columnist is voor De Dagelijkse Standaard (DDS) de beste Nederlandstalige internetkrant:

De arrogantie van politici

Een paar dagen geleden, tijdens een gesprek met een bekende politicus, werd me weer duidelijk wat er mis is met ons politieke bestel. Een aardige, hardwerkende man. Maar hij is volkomen verbonden aan de veronderstelde juistheid van de politieke agenda van zijn partij, zo niet verliest hij zijn inkomsten en status. Hij loopt mee met de overtuigingen van zijn partij omdat hij zijn positie te danken heeft aan zijn partij. (Zo loopt hij gedwongen mee met de groene, alternatieve agenda van Mike Eman om maar een voorbeeld te noemen in Aruba). Hij was er ook van overtuigd dat hij de waarheid in pacht had. De mensen die op hem stemmen, kenden hun eigen belangen niet zo goed als hij ze kende en dus was hij gedwongen de inzichten van de stemmers ondergeschikt te maken aan zijn eigen inzichten. Nogmaals: ik waardeer hem. Maar hij is tegelijkertijd stekeblind in zijn arrogantie.

De kloof tussen beroepspolitici en burgers

Hij is kenmerkend voor de verschrikkelijke kloof tussen beroepspolitici en de meerderheid van de burgerij. Terwijl we allemaal mondig zijn, allemaal heel goed weten wat onze belangen zijn en de interesse en de tijd hebben voor politieke keuzes, worden we nog steeds behandeld als analfabeten. Houden politici het referendum weg uit eigenbelang? Absoluut. Ze willen niet dat we het recht krijgen hun visionaire agenda's af te wijzen of te begrenzen. En de reactie van politici op zo'n afwijzing kennen we ook: je bent een verrader als je het niet met hen eens bent. En zo komen we op de 'visionaire' agenda van Mike Eman inzake groene energie waar de burgers in Aruba helemaal niet achterstaan maar die de bevolking opgedrongen wordt.

Windmolens

De energiepolitiek, bijvoorbeeld. De meesten van ons verafschuwen windmolens. Ze zijn lelijk en draaien op subsidie. Wanneer het niet of te zwak waait, moeten traditionele elektriciteitscentrales direct kunnen leveren – de centrales die in korte tijd kunnen opstarten zijn de vuilste. En dan hebben we het niet eens over de energiekosten van de bouw en installatie van windmolens. Maar de veronderstelde waarheid luidt: de aarde wordt warmer en dat is Onze Schuld en dus moeten we groen worden. Opwarming is een heilig geloofsartikel geworden in het hele politieke spectrum. Dus geen discussie. Het argument luidt steevast: de meeste wetenschappers zijn het er toch over eens dat de aarde opwarmt en dat komt toch doordat we te veel fossiele brandstoffen verstoken? Maar: de meeste wetenschappers zijn het daar helemaal niet over eens. Eensgezindheid geldt slechts bij de adviseurs en ambtenaren die de politici bijstaan. En voor een groot deel van de wetenschapsjournalisten. Enkele eeuwen geleden werden denkers die afweken van de algemeen aanvaarde waarheden op de brandstapel gegooid; de klimaatdissidenten van dit moment overkomt dat gelukkig niet letterlijk, maar wel figuurlijk.

AUTEUR Leon de Winter

*En de bekende Belgische astrofysicus en filosoof Gerard Bodifée vertelt in een klimaatinterview in DDS:

*We leven in een tijd met een beangstigend politiek- correct klimaat

In België zijn er elf klimaat-BV's die de overheid in gebreke stellen wegens een slecht klimaatbeleid. Ondertussen loopt er een ander debat, waar erop gewezen wordt dat de energieprijzen in België tot ongeziene hoogte worden belast, mede door een eenzijdige nadruk op hernieuwbare energie – maar wie dit vertelt, wordt vermeden in de media. Wetenschappers die sceptisch staan tegenover de huidige klimaatconsensus komen in de Vlaamse media amper of niet aan bod, nog minder overigens dan in de ons omringende regio's en landen.

De invloed van de mens op het klimaat

Bodifée gelooft niet dat de mens veel invloed heeft op het klimaat en nog minder dat we het klimaatverloop kunnen voorspellen. Veel wetenschappers kunnen deze dingen niet vertellen of ze verliezen hun inkomsten en status. Het huidige gebrek aan debat, zowel politiek als wetenschappelijk, vindt hij echter nog het ergste van al.

Vraag: Gaat het goed met het klimaat?

Bodifée: 'Het klimaat is een grillig gegeven. In de loop van de twintigste eeuw maakten we een lichte opwarming van het klimaat mee, in de buurt van de 0,6 graden Celsius. Een lichte opwarming die nu omstreeks vijftien jaar stilgevalen is. En hoe het daarna gaat, weten we niet. De onmogelijkheid te voorspellen steunt op wetenschappelijk inzicht.

Waar gaat het in het klimaat om? Het is een hypercomplex systeem van interacties van de atmosfeer met oceanen, met de biosfeer en ontzettend veel factoren werken daarop in. Nu, al minstens sinds de jaren zestig, weten we dat het systeem intrinsiek instabiel is, zoals aangetoond door simulaties van Edward Lorenz. Dat wil dus zeggen dat je voorspellingen hoogstens op heel korte termijn kunt maken. Omdat het klimaat hypergevoelig is voor de kleinste fluctuaties kunnen we onmogelijk voorspellen wat er uit gaat voorkomen.

Vandaar dat al die modellen die men nu maakt, met alle respect voor de tijd en moeite die men erin steekt, waardeloos zijn.

Wordt vervolgd.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

LOS LAGA BAI

Recordatorio pa inscripcion

**LOS
ARUBA
LAGA
BAI**

Los Laga Bai kier a recorda tur hende cu nos inscripcion pa cu carnaval 61 lo continua asina cu aña habri, diasabra 3 di Januari 2015. Esaki lo tuma lugar na e lugar di semper cu ta Centro Kibrahacha di 10:00AM pa 4:00PM.

E prijs total pa participa cu

Nos ta desea pueblo di Aruba henter un feliz aña 2015 y un dushi carnaval.

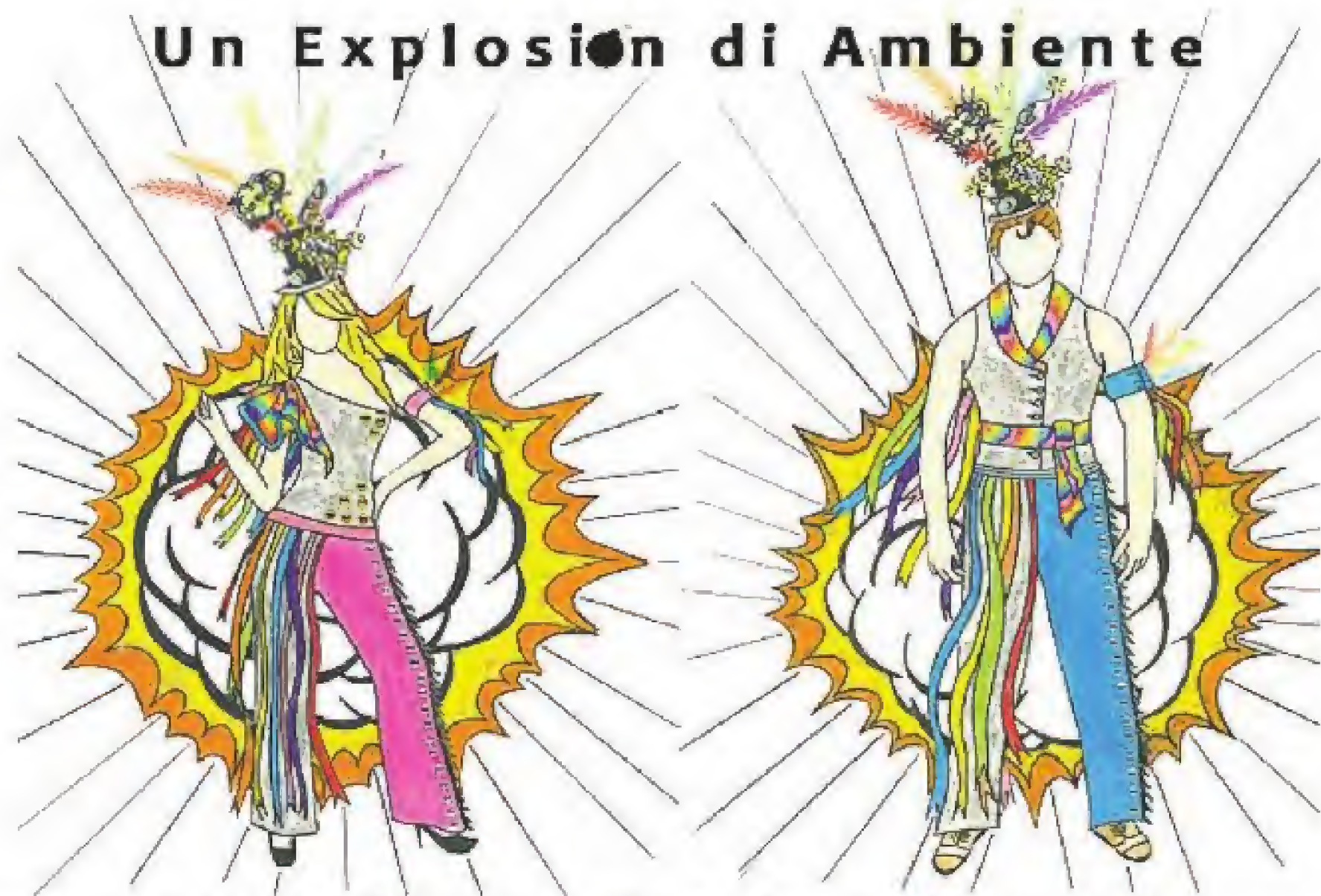
Los Laga Bai lo ta Awg. 650. E downpayment lo ta Awg. 300. Tene cuenta cu Los Laga Bai lo participa cu no mas cu 440 persona e aña aki. Nos tema ta un diseño/idea combina di Tessa Leon, un estudiante

di Colegio San Antonio, y Gershwin Lee.

Fakkel: Riba e dia aki nos lo ta habri pa inscripcion pa fakkel optocht. E prijs

pa inscribi pa Fakkel lo ta Awg. 100. Mas cu claro na tur parada Los Laga Bai lo bay cu e sonido 100% live di Robert Jeand'or y su "Hala un banda...ta SOLO BANDA". Tur esaki danki na nos sponsornan

cu sin nan cooperacion hopi valioso, esaki no lo ta posibel. Nan ta Romar Trading y su cerbez Heinken, Albo Aruba N.V., Arubaanse Wegenbouw, Interport Logistics, Loteria di Aruba y Wema.



Con pa haya bo ZorgPas nobo?

Na 2015 mayoria di e caarchinan di AZV ta caduca. AZV ta manda un carta pa tur asegurado pa avisa ki periodo por bin busca un caarchi nobo.



Hiba e carta cu bo a ricibi pa
AZV Oranjestad of San
Nicolas



trece bo caarchi
bieuw



y 10 florin



Si bo no tin bo
caarchi bieuw



e gastonan ta 20
florin



y bo tin cu trece un
identificacion valido



Pa actualisa e caarchi, un potret
nobo lo wordo saca



facebook.com/AZVAruba

Oranjestad
Rumbastraat 21 (Camacuri)
tel.: 527 9900
fax: 583 0977

San Nicolas
Pastoor Hendrikstraat 10
(ImSan)
tel: 584 0030



Na Memoria di Crismo Angela y su gran contribucion pa baseball di Sta. Cruz.. (part 3)

Historia di s.v. Velocidad skirbi pa Camilio Maduro parti 3 edita pa Robert Maduro

Den e parti aki mi kier a bay den linea grandi duna un aporte na tur esnan cu a contribui grandemente na e oragnisacion di Velocidad den añanan, naturalmente ta dificil pa corda for di cabes tur, despensa si nos por a lubida, trece esaki padilanti di manera esakinan por wordo nota pa historia.

- Pa cuminsa mester gradici sr. Nady Croes (qepd) aunque e no ta cu nos mas pero na su familia pasobra e tabata no solamente e motor pero e body completo kende na comienzo tabata financiador tambe di e club;
- Crismo Angela: e sparkplug cu a

start e moviento di baseball na Sta. Cruz

- Candido Angela (qepd) na su familia pa su contribucion
- Juan Maduro- preparador di material, na comienzo trahador di material (glove y bat) pa nos, nos promer catcher
- Casper Rasmijn- hungador di promer ora y miembro di directiva
- Encarnacion Wester (Yoso) miembro di directiva trahador duro pa nos

Hungadornan/ Directiva: naturalmente esnan di principio, despensa nos

di ultimo añanan :

Julio Maduro (qepd), Cerilio Maduro, Veronica Flanegin, Jonco Alberts, Olindo Thiel, Hector Albertsz, Pablo Peña, Ruman Jhonny, Mariano, Emiliano Thiel, Rumannan Wester Buchi y Fio, Raul, Vachi, Angel, Rudolf, y Wani Werleman, Wilfrido y Pedro (qepd) Dirks, Roy Pedro y Goy (qepd) Angela, Mario y Agustin maduro, Rumannan Thode Hory y Roby. Booshi Curiel, dr Ridderstap, Dochi lee, Vicente Tromp, Egidio Maduro (qepd), Jossito Muyale, Ponson, Buckley, Junior Martinus, May Angela, Goy Carolina, Franklin Carolina, Rock Angela, Da Croes, Nilo Croes, Beto Roga, Juancho kock, Leo Lacle, Sixto

Vrolijk, Theo Koolman, Mirto Kock,

E lista ta leu di ta completo pero mas pa menciona, pero mas un contribucion na historia. Despensas pa nombenan lubida.

Sigur como parti di historia no por lubida tanta Chana, Luciana Angela, un persona maske kico pasa semper ta den tribuna ora nos ta hunga. Y despues Maka a bin como reemplazo. Naturalmente Grupo di dama cu semper a contribui cu e equipo: Sra Dora Maduro, Francisca Dirks, Francisca Roga.

Tambe mester menciona sponsornan cu a contrubui den añanan, manera Altesa, Winston, Sibone, dr. Ridderstap, Sta. Cruz Royals, Aruba Video Center.

Naturalmente e historia a demostra cu semper tabata e soño pa mira un facilidad moderno completo di baseball y otro facilidadnan recreativo. Cu e e compleho deportivo ultra moderado cu ta bay wordo construi, y otro facilidadnan, soño di diferente lidernan social di sv Velocidad ta wordo

Dama na stuur di Skyline ta perde control na Catiri

Diasabra mainta Brandweer Polis y Ambulance ta bay Catiri pa un accidente. Na prome instante a ser bisa cu lo ta trata un accidente cu hende pega den auto. Esey no tabata e caso. Tabata trata di un Skyline maneha pa un dama, esaki pa un of otro motibo lo a perde control y bay pega den algun cadushi banda di caminda. Ambulance a yega y bay trata e dama, cu a haya mas tanto un bon susto y algun rasca. Pues Brandweer no mester a bay den accion.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Publica den Panorama di Venezuela:

Viaheronan Venezolano ta “huy” via aero door di Aruba

E articulo ta splica cu Venezolanonan ta usa Aruba pa asina por haya cupo di avion pa bay Merca y Europa. Esaki ta debi na e escasez di stoel cu tin for di Venezuela. Nan ta usa Bogota tambe, pero recientemente mas y mas Venezolano ta bini Aruba y coy avion pa sigui pa Merca. Notabel ta cu nos ta celebra 1 miyon turista na Aruba, pero e gran pregunta ta cu ta parce cu ATA ta conta hopi di e Venezolanonan aki como turista ora nan drenta Aruba. E articulo completo ta sigui aki:

Viajeros venezolanos “escapan” vía aérea por Aruba

Dec 27, 2014 @ 6:00 am

La isla caribeña sirve de opción para aquellos destinos internacionales casi vetados para el país, como Estados Unidos y Europa.

“Desde junio comencé a buscar boletos para viajar en diciembre a los Estados Unidos, pero no encontré por ningún lado. En una agencia de viajes me presentaron la alternativa de irme hasta Aruba y comprar en una aerolínea de allá el boleto hasta Atlanta, y así hice. El boleto hasta mi ciudad de destino lo pagué en dólares por medio de agencia. Pero me tocó hacer escala en Washington, y luego tomar un vuelo nacional o interno hasta Atlanta. Estuve casi dos días viajando”, contó Gabriela Romero, marabina.

Gabriela partió a los Estados Unidos el 5 de diciembre y regresó el 12 a Maracaibo. Pero al igual que ella, cientos de pasajeros venezolanos han convertido a Aruba como la mejor alternativa para encontrar los anhelados boletos para el resto de los países del mundo, sobre todo para América del Norte y Europa.

El aeropuerto Reina Beatrix, de la isla caribeña, ofrece innumerables conexiones y a precios más accesibles que los ofrecidos a escala nacional, razón por la que la isla es el oasis para los venezolanos, que han preferido este “puente” antes que Bogotá y la misma Panamá.

Prosiguió Gabriela: “Pagué por mi boleto hasta Aruba 30 mil bolívares, y por el pasaje hacia Atlanta 480 dólares. Lo traumático de viajar de esta forma es que uno como pasajero debe irse bien informado de las reglas internas de las diferentes aerolíneas por las que viajará, sobre todo en las políticas del equipaje, porque si no se debe cancelar multa en dólares, implicando más gastos”.

Un vocero de Aruba Airlines explicó que la isla antillana, a propósito de la gran demanda y poca oferta de boletos a destinos internacionales, se ha convertido en el “HUB” ideal para el viajero, que sería como en punto o centro de conexión idóneo”.

La isla caribeña sirve de opción para aquellos destinos internacionales casi vetados para



el país, como Estados Unidos y Europa. Sin embargo, explica la representante de una agencia de viajes, en la capital zuliana, que los viajeros lo hacen también para llegar a destinos de América del Sur como Brasil, Chile, Argentina, Perú y Ecuador.

El caso de Maritza Inciarte, residente de San Francisco, fue similar al de Gabriela solo que ella tenía como destino final Nueva York. “Yo recurrí a todo este proceso, porque resulta más barato los boletos comprándolos en Aruba, que salir desde Maracaibo. El pasaje por Maracaibo te sale en 1.200 dólares llegando a Miami, mientras que saliendo desde Aruba para llegar a Nueva York son más o menos 500 dólares”, detalló.

Durante la semana salen más de 13 vuelos hacia la isla caribeña desde Maracaibo, pero conseguir un cupo no es nada fácil, solo que resulta menos complicado que adquirir uno para Miami, Panamá o Bogotá. En estos momentos, no hay disponibilidad hasta febrero, y el costo de los pasajes se ha incrementado. Por ejemplo, Gabriela voló en septiembre y compró dos boletos por 26 mil bolívares, es decir, que cada uno le salió en Bs. 13.000. En diciembre pagó 17 mil más por uno solo.

“Los pasajeros que hacemos esto es porque no encontramos otra alternativa, pero es muy cuesta arriba las horas de espera, pagar de más por el equipaje. El escenario ideal sería que consiguiéramos los vuelos directos desde nuestro país. Lo único favorable es que en Cadivi (Cencoex) otorgan los dólares sin importar con cuál moneda adquiriste el pasaje. Yo por lo menos tenía unos dólares guardados y así pude comprarlo, pero de lo contrario los viajeros tendrán que tener cuentas en dólares

o en el exterior”, contó Inciarte.

Mientras que Gobierno y las aerolíneas internacionales no lleguen a un entendimiento sobre la repatriación de de las divisas, el juego sigue trancado y quienes sufren, especialmente en temporadas vacacionales como estas, son los temporadistas.

Planificar las vacaciones o realizar un viaje de emergencia son temas casi vetados para la mayoría. Desde las agencias de viaje solicitan al Ejecutivo nacional una solución al problema que los tiene al borde de un “cierre técnico”.

“Para nosotros como agencias de viaje la situación con los meses se ha tornado peor, porque no hay disponibilidad por ningún lado”, contó la representante de una de ellas.

El 45% de la flota aeronáutica está en tierra por repuestos

La Asociación de Líneas Aéreas de Venezuela (Alav) detalló a mediados de año que el “45% de las aerolíneas venezolanas tiene su flota parada en tierra debido a la escasez de repuestos”. Es decir, menos naves, pero con más vuelos. Al problema se suma que 90% de las naves que hacen transporte nacional privado tiene más de 15 años en funcionamiento... Panorama

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Een simpel woord, een vriendelijk gebaar
je stond altijd voor iedereen klaar,
er is een schakel die de dood niet kan verbreken
liefde en herinnering leven altijd voort

Met diep leedwezen maken wij het overlijden
bekend van:

Estel Eleonor Wever-da Silva de Freitas

Beter bekend als "Oma"
Wed. van Serapio (Wapi) Wever
Zij was 95

Namens haar kinderen:

Jopie Wever en Julie Alcazar

Laty en Vivian Wever-Lopez

Linda en Sjef Klijn (Ned.)

Oswaldo en Judith Wever-Donata

†Orlando Wever en Mariela Granada

Sophie en Jossy Semeleer

Joyce Wever

Diana en Donny Oduber

Ramon Wever (Ned.)

Shirley Wever en Edwin Sanders (Ned.)

Norma en Luis Koolman

Kenneth en Evelyn Wever-Croes

David en Jenny Wever en fam.

Broers en zus:

†Mamuel en †Hilda de Silva de Freitas en fam.

Carmen en †Klaas Spitse en fam.

Gerald en †Annie da Silva de Freitas en fam.

Boezemnicht:

Lita Vasconcellos

Schoonzus:

Elia Wever en fam. (Cur.)

Norma Hoevertsz en fam. (Ned.)

Huisvriendin:

Emma Wever en fam.

Verzorgsters:

Ramona,

Connie,

Genevieve en

Norma

Neven en nichten, buren en familie: Wever, da Silva de Freitas, Spitze, Lopez, Klijn, Donata, Granada, Semeleer, Oduber, Koolman, Kuster, Hoevertsz, Alcazar, Croes, Sanders, Schwengle, Pope, Renema, Gomez, Samson, de Lange, Chai, Kock, Gietel, Curiel, Lacle, en overige families

**Begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 30 december 2014 om 11:00 uur vanuit Aurora
Funeral Home in Oranjestad naar de Katholieke begraafplaats in Oranjestad in de Caja
Ernesto Petronia. De stoffelijke resten zullen opgebaard worden vanaf 9:00 uur in de Aurora
Funeral Home in Oranjestad.**

Condoleance adres: Aurora Funeral Home, Cumana 76.

Maandag 29 december 2014 van 19:00 – 21:00 uur.



Kleinkinderen:

†Darryll, Randall, Amedée

Janine en Edmar

Monique en KlaasJan (Ned.)

Jeslin en Xavier, Anthony en Mandy

Rafael

Silvia-Monica en Patrick, Marie-Cher

Charlotte en Ludwig, Joseline en Kevin

Nicole, Eliazar

Crystal en Eumir, Kimberly

Christine, Kevin, Claudine, Keyli, Kenneth

Achterkleinkinderen:

Ethan, Ian, Ciarra

Raynoushka, Lyenne

Dayna

Ruben

Ashton

Kaylee

Kevin

Leia

Goede buren:

Fam. Jacobs, Henriquez en Valois-Smith en
overige buren van de Bontmantelstraat en
omgeving

Hoben accidenta ta beisbolista, Nathan Berkel, biba na Sabana Grandi



E accidente cu a sosode
diadomingo madrugada ta
concerni Nathan Berkel.
E ta un hoben beisbolista
cu a perde control y
accidenta su so na brug di
Mahuma. E motor a sali di
e auto y Nathan mes a bay
cay basta meter leu ora cu
e impacto a sake di auto.
E tin sla na ambos braza y

of ta kibra. E tin pia kibra
y posiblemente tambe
ribchi kibra. Tambe el'a
haya sla na cabez y tabata
sangra hopi. E ta interna
den cuidu intensivo. E ta
den coma actualmente.
Nos ta manda palabra di
beterschap pa Nathan y
cu pronto e recupera.

Anciano a bay di bishita sin bisa su bisiña

Polisnan di San Nicolas a bay diabierna pa 16.20,
na un cas den siman Platsstraat unda un anciana
supuestamente lo a bira malo. Eynan no tabatin
ningun hende cu a sali pa atende cu Polisnan. E porta
di e cura tabata cera y tin diferente cacho brabo den
e cura cu tabata purba ataca e polisnan, ora cu nan
a purba drenta paden. Polisnan a papia cu e bisiña,
kende a bisa cu muher cu ta biba den e cas yama
J.M. y cu un dia prome atardi, el'a mir'e. Despues
e no a mire mas, locual no ta normal. E bisiñanan a
bisa cu e miembronan di iglesia cu e ta bay tambe a
yama puntra p'e. E bisiña a yama J.M. diferente biaha
na celular, pero e no ta contesta. Dos sobrino di J.
a yega na e cas y nan a bisa cu nan tambe a yama,
pero e no a contesta. Cu permit di e sobrinonan,
polisnan a kibra bentana y drenta paden, despues cu
nan a calma e cachonan. Paden e cas, nan no a
haya J.M. y e sobrino a bisa e polis a habri e porta di
kamber cu tabata na yabi. Pero den kamber tampoco
e tabata. Despues Polisnan a bisa e sobrinonan pa
nan bay warda pa duna keho di desaparicion. Na
warda, Polisnan a bolbe yama J.M. y el' a contesta,
bisando cu e ta bon y ta na cas di un amiga na Lago
Heights. El'a bisa cu e no a coy e cel, como cu e no
tabata hunto cune. Central a wordo poni na haltura.

Solo Local.....

Royal Power a será año engrande cu su

Old Parr & HEINEKEN Christmas Bash

Manera ta un tradición y custumber formando parti di nos cultura di Aruba mayoría companianan, Federaciónnan, equiponan deportivo y diferente gruponan den comunidad ta organisa un cena di pasco den luna di December como muestra di gratitud pa tur e esfuerzonan hasi durante año pero tambe pa prepara pa nasimento di niño Jesus y celebración di Pasco. Royal Power ja pa hopi año ta brinda su miembronan un cena den forma di un fiesta. E año aki den Trappers Club na Sta Cruz acompaña pa di TST Band y un tremendo catering di nos amigo Pierre Croes Royal Power tabata tin su "Christmas Bash". Comokiera cu ja esaki no ta solamente un Christmas Dinner pero por ehempel propio hungadornan ta duna parti di nan talento extra cual ta comberti e anochi aki uno hopi humorístico terminando den un fiesta popular. Jimmy Tromp por ehempel ta duna les na su amigonan con ta baila salsa pero tambe tabata tin otro seccionnan durante anochi manera un eleccion entre hungadornan "You got the Look" pa e style di cabey mas bunita. Por ehempel youngbloodsnan di Royal Power manera Echi, Pelayo, Nehomar, Dijendrick, Kumar, Eldrick ta algún nominadonan cu a domina e área aki cual den un articulo separa nos lo bay den mas detayes dunando resultado di e eleccion y e

ganador absoluto. Asina tin diferente actividadnan durante henter anochi cual ta hasi esaki mucho mas cu solamente un cena di pasco y corectamente directiva a cambia e nomber pa "Christmas Bash 2014". Desde 8pm te cu 3am e muchanan a goza un mundo den compañía di nan familiares. Old Parr y Heineken

tabata combinación di e anochi aki unda na final hungadornan y familiares a goza un mundo di e forma cu e anochi aki a desaroya. Royal Power a competi den 2013 den campeonato di Fastpitch di Aruba Softball Bond a recupera nan titulo di campeón. Royal Power a competi den Champ of the Champs e torneo

internacional di mas grandi den región almomento y aki tambe a logra e titulo máximo di campeón. Royal Power a competi den Copa Noord y a ki a titula Sub campeón indicando cu den tur final nan grandi den 2014 un bes mas Royal Power tabata tey. Presidente di Royal Power Endy Croes hunto cu miembro di directiva

Poy Flanegin a gradisi tur atletanan pa nan aporte y tambe e señoreanan kende tabata tin hopi pasenshi henter año. Finalmente a splika cu planesnan ta grandi pa 2015 y cu pronto después di carnaval Royal Power lo drenta bek den campo di preparación pa cu año 2015. Danki na tur miembro. BOSO MERECE!!!



Solo Local....

Dande 2014 Diasabra Anochi



Solo Local....

Ex campeón mundial Henk Meijer a reuni hunto cu e directiva di Brazil Taekwondo Stichting



Diahuebs anochi a tuma lugar un reunion cu e ex campeón mundial Henk Meijer hunto cu e miembronan di Brazil Taekwondo Stichting. Henk Meijer a hiba su discurso tocante di e camp training cu ta plania pa Juli

2015.

Henk Meijer lo bay ta central hunto cu e team di Brazil Taekwondo Stichting, kendenan ta bendiendo calender pa por bay e camp training di 3 siman aki. Henk Meijer

a bisa e miembronan cu manera cu e yega Hulanda bek e lo cuminsa plania tur cos. Manera Henk Meijer a splica tambe cu na luna di Juli ta un bon tempo pa atende e camp aki, mirando cu esaki ta net ora cu e muchanan ta bay tin vakantie di scol na Aruba. Henk Meijer lo bay informa mas tocante di e campeonato cu ta bay tin den e temporada ey, pa asina combina esaki hunto cu e camp training. Brazil Taekwondo Stichting tin 8 atleta te cu awor cu ta bin na remarke pa atende e camp training aki, pero lo desea di bay cu mas atleta, pero cada atleta cu kier atende e camp

training aki tin cu bende 300 calender pa cubri e parti di e pasashi.

E directiva di Brazil Taekwondo Stichting a keda bon informa di kiko tin pa spera cada atleta

cu lo bay ta 3 siman for di cas. Mas tocante di e camp training aki, Henk Meijer lo informa na luna di Januari ora cu Brazil Taekwondo Stichting lo tin e cantidad di atleta mas sigur confirma.

Atencion Aruba
Ayacas autenticas y
dushi pa Awg 5.- so.
Pan de Jamon pa
Awg 35.-
Hasi bo pedido
awe na tel **746-4541 - 565-4799**

**Palabra di
Bijbel encuanto
gañadornan:**
"Diabel ta boso tata
y boso kier pone e
deseonan di boso tata
den practica. E ta un
matado for di comienso
y nunca el'a atene na
berdad, pasobra e no tin
berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

TA BENDE
TOYOTA COROLLA AUTOMATIC 1999/AC
FL 4500 TEL 7405363

Ta bende



**UN SNACKSHOP NA HOOIBERG
AFL 9.000,- PRIJS NEGOCIABEL.
INTERESADO POR YAMA 5938182**

**R.A.M. Muffler
Center N.V.**
Balashi 78 - Tel: 5858900

**Pa tur problema di muffler pa bon prijs y
calidad pasa serca nos riba highway di
balashi**

**Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00**



Ram Muffler Center
Balashi 78, tel. 585- 8900

Kier a gradici tur su file clientenan pa nan sosten durante 2014 y nos lo desea di sigui conta cu esey den 2015. Alavez nos ta participa cu nos ta cera entrante 23 te cu 28 di December 2014.

Nos ta habri dia 290 di December y cera bek dia 30 de December 2014 te cu 5 di Januari 2015.

Feliz dianan di fiesta!

SOLO Local....

Segun Minister di Asuntonan Social y Labor Paul Croes : Participacion ta keda enfoke di mi maneho.



"Mas participacion, productividad y proteccion ta e tres pilarnan cu ta carga e maneho social/ laboral pa 2015.

PARTICIPACION: Cu esaki Minister Paul Croes a indica cu su maneho ta pa mas personanan na Aruba cu no tin un empleo fiho, yega na esaki. Pa personanan cu limitacion esaki ta un enfoke concreto. Pa personanan cu ta haya Bijstand lo continua cu e proceso "Ban Traha". Pa 2014 e proyecto Ban Traha a pone hopi hende cu ta cobra bijstand na trabou. E cifranan ta hopi cla den esaki.

PRODUCTIVIDAD: e trayecto pa yega na un Arbowet ta enfoca riba esaki. "Na momento

cu un trahador ta sintie protehi y mas saludable automaticamente esaki nifica mas productividad laboral.

PROTECCION: Cambionan den leynan laboral, Arbowet pero alabes dialogo cu

diferente sindicatonan y gremionan lo mester aporta na mas proteccion di e clase trahador. Cu e tres pilarnan aki cu ta guia nos maneho, Minister Paul Croes ta premira cu e trahadoman lo ta miho sirbi pa 2015.

Orañe Matras Fabriek
Ta fura matrass y box
Ta traha matrass nobo
Ta fura set di sala
Pa mas info yama na 588-7468 / 592-3344

Ta Bende

Un cama di 2 persona di palo Afl. 200.00
 Set di comedor grandi di glas cu 6 stoel + bijzet tafel pa Afl 400.00
 Por yama 585-2880 of 567-1080

SE PERDIO / MISSING / A PERDE

POCHO, nos Chihuahua

maron cla, ta perdi foi di Diawebs.

POR FAVOR si bo tin cualkier informashon, contact nos na:

Tel 7377889/5672964/7300730/7379388

TIN RECOMPENSA!! REWARD!!



584-4715

594-1881

Motel

Sports bar & Restaurant / Nightclub

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A(Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups
 Wendsday: Creole Dishes
 Thursday: Curry Dishes
 Friday: Fish Dishes
 Saterdag: Mixed Dishes
 Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
 Roti, Moksie Alesie,
 Saoto, Moksie Metie
 Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries
 Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!



Daily Specials

Saco
 BBQ

Chicken Wings Basket
 Chicharon / Chimichuri
 Saltfish & Johnny Cakes
 Stoba (Cabrito / Carni)

Sulz
 Mondongo

Frídays 5-6 Happy Hour
Dushi snacks always on the House

Aruba Quality House's

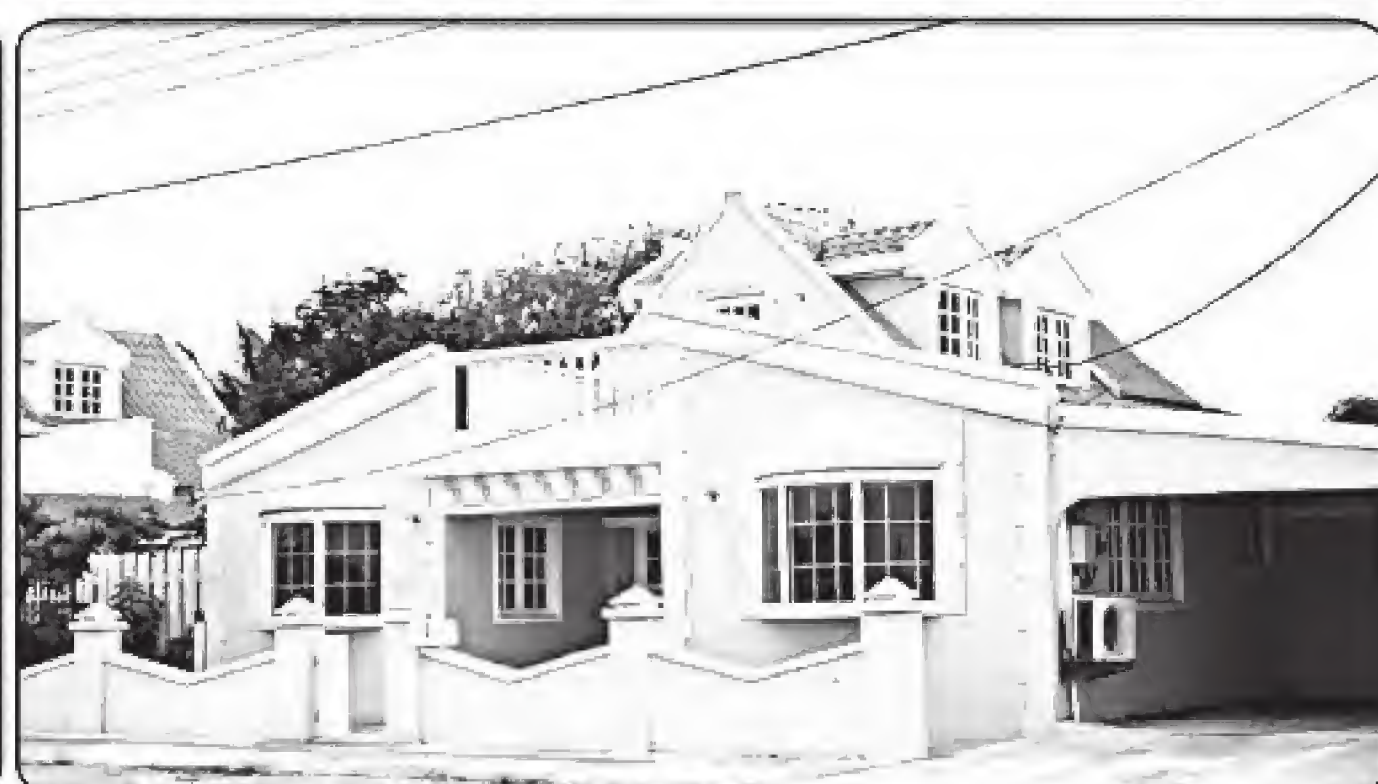
BARGAIN SALE ALTO VISTA

**Built on 708 sq.m. of property land,
newly renovated 4 bedrooms, 4 bath rooms,
swimming pool, fruit trees, barbecue area**

Current market value Awg. 810,000

Owner leaving Aruba; will accept only Awg. 420,000.

Call (297) 569-4343



Solo Local.....

Dande 2014 Diasabra Anochi



Solo Local.....

Dande 2014 Diasabra Anochi



Solo Local.....

Dande 2014 Diasabra Anochi



*Happy Holidays
Happy Shopping Days!*

3 Dia Di Locura

Na

Super Shopping

35% *Storewide*

No ta aplicable pa Electronics, Cos di Fiesta, Accessories, I Cama di mucha

Ooststraat #5 Tel: 582-2818

Simply Shoes & More

New Years Special

On ALL Ladies Shoes

TUR Sapato di hende muje

*Cumpra Un
Hanja Un
Gratis*

*Buy One
Get One
FREE*

Caya G.F Betico Croes 75

Free Pair of same price or lower. Segundo par mesun price o menos

Tel: 5824245

Sagar II

3 Days Crazy Sale

- **TUR BLUSAS DI FLS. 15 I PARIBA**
- **TUR JEANS**
- **TUR SHIMIS**

Caya G.F Betico Croes 65 Tel: 5884488

Sagar Kids

Final Days of the Year Sale

35%

➤ *Ariba Tur Panja Den e tienda*

➤ *On ALL Clothing*

35%

Caya G.F Betico Croes 75A Tel: 5827502

Solo Local.....



28 di December DESTROYER RACING
conhuntamente cu SHELL HELIX MOTOR OILS
ta ready pa Launch e actividad FAYA BO HAYA 7
cu tur aña ta cuasa furor entre grandi y chikito,
e evento cu semper ta cargá cu hopi Show,
Ambiente y dimes Speed.

Cu suma placer y cu hopi Adrenalina nos ta
anuncia oficialmente: FAYA BO HAYA 7 cu lo
bai tuma lugar riba e fecha 28 di FEBRUARI
2015 @ PALOMARGA!!!

E aña aki atrobe nos ta conta cu mas di 10.000
FLORIN CASH na premio!!!

Den trancuso di e dianan venidero nos lo ta
anunciando e categoria nan cu nan respectivo
premio y e SORPRESA MAS GRANDI!!! BE
PENDING...

Ta di remarca cu FAYA BO HAYA 7 lo ta e
prome careda grandi di aña 2015. Manera ta e
custumber caba pista lo ta FULL CU TRACTION
COMPOUND di manera cu tur COMPETITION
CARS & BIKE TA WELCOME!!!

Asina ta dia 28 FEBRUARI 2015 nos ta topa
@ PALOMARGA pa presencia un otro Magno
evento di FAYA BO HAYA 7.

*"Laga tur cos ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu
mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cumi
laga atrás keda bunita y laga esakinan termina den tur
buniteza".*

*Cu hopi tristeza pero conforme cu voluntad di Dios, nos
ta participa fayecimento di:*



Brenda A. Wever

*** 18-05-1957 † 26-12-2014**

**Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.**

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Jose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecta bo look y ponebo master master!

Ta Bende Convertible Fishing Boat "Adela"



Name: ADELA
Engines: Cummins;
Engine 1: Diesel 1.7 4-cylinder 120HP
Engine 2: Stern Drive
Length: 27 feet (Custom Build)
Interior: Bathroom, shower & sitting area Trailer included
Exterior: Fly Bridge
Other: 2xGPS, Radar and Fish/ Depth sounder
Boat is located at Nautical Club
For information and viewing of this Great Boat Call 661-3599

**Lots of extra
Fishing Gear
Included**

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Eñan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

*Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .*

*Tambe nos ta drecta cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico.
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dfiallah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

ALERTA -- TENE CAUTELA RIBA
LAMA DEBI NA BIENTO MODERA
PA FUERTE Y
LABADERANAN BINIENDO FE
DIRECCION NOORD.
ALERT -- USE CAUTION
OVER OPEN WATERS DUE TO
MODERATE TO STRONG WINDS
AND
NORTHERLY SWELLS.
ALERT -- WEES VOORZICHTIG
OP DE OPEN ZEE VANWEGE DE
HARDE WIND EN DEINING
VANUIT HET NOORDEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA
ARUBA VALIDO TE DIALUNA 29
DI DECEMBER 2014

COMPILA:
DIADOMINGO 28 DI DECEMBER
2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE NUBLA CU
CHENS PA ALGUN YOBIDANAN
PASAJERO.

TEMPERATURA MAXIMO
31 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 26
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 07:00 AM Y TA
BAHA 06:24 PM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST I
MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39
KM/ORA, 7 TE 21 NUDO).
DE BEZ ENCUANDO POR TIN
RAFAGA TE FUERTE; FORSA 6
(40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27
NUDO)

SITUACION GENERAL:
HUMEDAD DEN NIVELNAN
ABOU TA BASTA PA DESAROYA
ALGUN AREA CU AWACERO
PASAJERO DEN NOS REGION.

E BIENTO TA FRESCO TE
FUERTE Y TA AUMENTA MAS
DEN SIMAN DEBI NA UN AREA DI
PRESION HALTO
CU TA DESAYORA RIBA MAR
ATLANTICO.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI
DIRECCION NOORDOOST CU
HALTURA DI 6 TE 8 PIA.
TEMPERATURA DI SUPERFICIE
DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.
TENE CAUTELA RIBA LAMA
DEBI NA BIENTO MODERA PA
FUERTE Y LABADERANAN
BINIENDO FE DIRECCION
NOORD.

PROSPECTO DI TEMPO PA E
CUMIENSO DI E SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU
CHENS PA ALGUN YOBIDANAN
ISOLA.

BIENTO TA AUMENTA.
TEMPERATURA LO FLUCTUA
ROND NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24
ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 25 / 0.00

HADICURARI MAX 29 / MIN 26
/ 0.80

E PROXIMO BULLETIN LO
WORDO PUBLICA DIALUNA 29 DI
DECEMBER 2014 17:00
(21:00 UTC)

*Resultado di number:***Diasabra merdia 27 December**

Catochi	Big 4
6651	1469
5396	
5748	

Zodiac	XXXXXXXXXX
4087 PISCIS	x
	x
	x

Diamars Anochi 27 December

Catochi	Big 4
1722	2556
5198	
0031	

Zodiac	Mini Mega
6443 PISCIS	14-27-04-33-32
	J: 22 G

Lotto di dia	Corsou
25 - 04 - 05 - 13 - 10	2417
	8008
	5486

Diario	Super 4
8806	4312
5683	
4858	

4 skina DIA
4 Skina Cur

Aruba Softball Bond ta perde otro baluarte**Crismo Angela, miembro di Honor a bay laga nos**

Diadomingo den oranan di mainta noticia a drenta cu un otro baluarte, palanka den deporte especialmente den softball a bay laga nos. Crismo Angela un ser hopi conoci kende hasta a haya un Parke di baseball Nadi Croes/ Crismo Angela dedica na su nomber pues reconociendo su trabao y labor den combinacion cu dedicacion den mundo di deporte. Crismo, un bon pitcher den su tempo y despues un tremendo entrenador y dirigente. Na December 2013 Aruba Softball Bond a nombra Crismo Angela como un miembro di Honor durante un Reunion General. SV Royal Power tambe ta otro equipo cu Crismo a forma parti activo añanan atras y aki tambe ultimo aña Crismo a wordo nombra como miembro di honor. Crismo tin un trayectoria largo tanto den Baseball como Softball. Den dianan nos dilanti lo conta un

historia mas amplio di Crismo Angela. Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power a dedica Champ of the Champs 2010 na honor di Crismo Angela. Vice Presidente di ASB, sr. Chipen Chirino a conoce Crismo desde cu nan tabata tin 13 aña y a cera un amistad enorme. Hopi ta e viahenan deportivo cu nan a haci hunto. Endy Croes, presidente di ASB tambe tin hopi aprecio pa Crismo Angela y a traha pa hopi aña hopi di cerca cu Crismo Angela. Pachi of Kimo manera e ta wordo yama riba veld lo bay haci sigur hopi falta. Aruba Softball Bond kier gradici Crismo Angela pa tur locual el'a haci pa deporte na Aruba y sigur e deporte di softball. Forza na su yiunan Rock y Wina y tur familiar. Deporte di Softball ta na luto. Cu Crismo Angela sosega na paz den braza di Señor.

Diadomingo 28 December

Catochi
2594
1954
8744

Zodiac
6175 capricornio

Diario
9823
4564
6202

Big 4
6541

Lotto di Dia
21-23-18-26-16
Super 4:
7271

Curacao
5359
3982
6585

Sto Dom
17596
85953
49015

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
simanPasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110**Ta bende PATO:**
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un**Ta chapi, corta**
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143**Ta busca**

Security Guard

Masculino, edad entre
25-50 añaMester tin Mavo diploma
o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi
Papiamento, Hulandes
Ingles Spaño. Mester tin
propio transporte.Interesadonan por yama
oficina entre 08:00 –
16:00 pa un cita
TEL 588-3677**TA BENDE**Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 480.000,--. Yama
5937118.**BOLO PA PASCO***Pa pedido di bolo y cos dushi, yama
Glenda Zavala na 7405660***CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKSTur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585**Ta Huur**Un Snack Shop (Take
Away) den bon condicion
espacioso y situa na
caminda grandi

Sta.Cruz 27

Pa Mas Informacion yama:
5941402**TA
BENDE**Hyundai Getz aña 2009
automatic Den bon
condicion, low milage.
Interesa yama 594-2334**TA BUSCA**Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093**TA HUUR**executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833**TA HUUR****Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.****Adres: Noord 82.****Pa informacion yama 730-7000**Aruba Softball Bond tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di**Crismo
Angela**Na bida Miembro di Honor di
Aruba Softball BondCondolencia ta bay na yiunan di
Crismo y demas famia
den e momentonan dificil aki!

Cu Crismo sosega na Paz den braza di Señor

SV Royal Power

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

**Crismo
Angela**Na bida miembro di Honor di SV
Royal PowerPalabranan di condolencia ta
bay na yiunan di Crismo den e
momentonan dificil aki
Cu Crismo "Pachi" Angela
Sosega na Paz!**Gradicimento y
invitacion**Den number di Ada, Maiky, rumanan, yiunan y Jacky nos
kier gradici for di profundo di nos curazon tur hende cu den
un of otro manera a convivi cu nos durante enfermedad y
fayecimento di nos yiu stima Hildward. Un danki grandi na
tur su amigonan musico y organizadornan di e magnifico
tributo na su memoria 'A Chant For Peace'. Danki pa tur e
oracion- y mensahenan di consuelo cu nos a ricibi. Nan tabata
un gran consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita pa tres
sacrificio di misa na Santa Cruz cu lo tuma lugar Dialuna 6:30
PM y Diamars 7:00 PM.
Bo presencia ta altamente aprecia!

Solo Local.....

Deporte di Softball a perde un gran Lider Internacional

Jesus Suniaga, presidente di Federacion di Softbol di Venezuela a bay sosega

Diasabra den oranan di merdia riba rednan di softball internacional a drenta e tristo noticia cu Jesus Suniaga, presidente di Federacion di Venezuela, presidente di CONPASA (Confederacion Pan Americano) y Vice Presidente di ISF a bay sosega despues di algun aña ta batayando contra cancer. Un gran amigo desde añanan 70



di Sr Chipen Chirino y alavez un amigo grandi di Endy Croes. Un lider cu a revolucionar softball na Venezuela poniendo Venezuela awe e di dos mihor na Mundo perdiendo den mundial den final contra New Zealand. Venezuela a caba di gana medaya di Oro November den Pan Americano y tambe Centro Americano. Un maestro cu un vision y amor grandi pa softball. Na luna di Mei 2014 Endy Croes a comparti hunto cu Maura esposa di Jesus y Jesus mes na Tunesia Africa durante un Congreso Mundial di Softball lantando e confederacion nobo WBSC. Endy hunto cu famia Suniaga a viaha hunto di Tunesia pa Francia unda a bolbe comparti hopi durante e vuelo aki. Planesnan grandi pa intercambianan cu Venezuela. Apenas 2 siman pasa esposa Maura na un manera repentino a bay sosega y ni 2 siman despues noticia a drenta cu Jesus Suniaga tambe a bay laga nos re-encontrando su mes cu su queridísimo esposa. Dario Suniaga, yiu di Jesus Suniaga semper a bin Aruba durante Champ of the Champs pa pitcha pa su equipo Defenders. Aruba a perde un gran amigo y Mundo a perde un baluarte den softball. Aruba Softball Bond ta extende palabra di condolencia y forza na familiares.

“Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita Laga tur locual mi ta laga’tas keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza.” Cado Weber

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Raymundo C. Vrolijk
mihor conoci como:
“Renny”

famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diamars 30 di December pa 11’or di mainta saliendo for di the Olive Tree

Funeral Home pa santana catolico Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9’or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

“Señor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada, den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega, E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza”

Salmo 23: 1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa cu a bay sosega den Braza di Señor:



Susana Stamper

mihor conoci como “Chana”

*11 Augustus 1918 - †24 December 2014

na number di di su:

sobrina mas yega: Ina Orman

Tila Ras Orman & famia

Roberto Orman y Margarita & famia

Jose Orman y Lena & famia

Cuñanan: Maria Stamper Giel

Salome Stamper Giel

Demas subrino y subrinanan, primo y primanan, lhanan, compañero y verpleegster nan di Huize Maristella y familiars na Hulanda, Curacao y Aruba y demas famia: Stamper, Maduro, Geerman, Orman, Servage, Giel kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 30 di December 2014 pa 4or di atardi saliendo pa Santana Catolico di Savaneta. E restonan mortal di nos “Chana” stima lo ta reposa for di 2’or di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta. Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral home diamars 29 di December 2014 di 7’or pa 9’or di anochi

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega.

E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Crispiniano Angela
Mihor conoci como “Crismo of Pachi”

*25-10-1934 †28-12-2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega

bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Ta huur
Un apartment na Palm Beach

1 kamer,2 baño,sala , A/C, comedor,

Cu propio stacionamento. Afl 1500,00 luz y awa apart.

Pa mas info yama 744-8224 of 740-6618

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Local.....

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workciop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

"Laga tur kos ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Ethel S. Hodge

* 18-04-1949 † 27-12-2014

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



HCC Henriquez Croes & Co ta participa fayecimento di



Sr. Reymundo (Renny) Vrolijk

na bida esposo di nos colega stima: Anita Vrolijk - Lacle

Nos condolencia na Anita, Rensley, Suzette y demas famia

Cu Renny sosega den braza di Señor

Gerencia y personal HCC Henriquez Croes & Co Since 1968

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23**

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



**Alcida Elizabeth Dominga
Apostel-Tromp**

Cariñosamente yama: "Betty"

*24-09-1956 †24-12-2014

Casa di †Wimbo Apostel

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

*"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra den mi caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y laga esakinan
Termina den tur buniteza"*

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Anna Christina Van Der Linden Kock

cariñosamente yama: ☐ Mama Bieuw, Mama Anna of Machi☐

*26 july 1937 ☐27 december 2014

Acto di entierro lo tuma lugar diaranson 31 di December 2014 pa 4or di atardi saliendo for di Ad Patres Funeral Home pa Santana Central na Sabana Basora, e restonan mortal di nos "Machi" stima lo ta reposa for di 2or di atardi den Ad Patres Funeral Home.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home diamars 30 december 2014 di 7or pa 9or di anochi

Solo Obituario.....

*"Laga tur kos cu ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontr
na caminda ta bunita, laga tur locual cumi a laga atrás keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza".*

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Francisco Koolman

Miho conoci como "Chico" of
pa su sernan mas sercano conoci como "Peus"
* 03 februari 1928 † 25 december 2014



Na nomber di su Esposa: Sra. Olga M. Koolman -Bikker

Yiunan: Greta y Virgil Koolman-Koolman
Alvin Koolman
Grace Koolman
Johnny y Morellys Koolman-Maduro
Ricky Koolman
Joe y Valentina Koolman-Narvaez

Como yiunan: † Dominico y Liz Bikker- dos Santos
Magdalena "Lenie" y Donny Marselia-Bikker
Irving Koolman y familia

Su nieto- y nietanan: Gisela Koolman
Darren Koolman
Jason Koolman y Charissa de Cuba
Graham Koolman
Christopher y Xina Koolman-Werleman
Gerdi Koolman
Leonard Koolman
Priscilla Koolman
Reu Croes
Ghadassa Koolman
Bettiza Koolman
Xantrielle Koolman
Fitzgerald Koolman
Ghamir Koolman
Justin Koolman
Brandon Koolman
Lindon Marselia
Dionne Benitez-Marselia

Su bisanieta- y nieto: Zaidah Geerman
Xayvion Koolman
Eliel Benitez
Hannah Benitez

Ihanan, Sobrino- y sobrinanan y demas familia: Koolman, Bikker, Kelly, Krozendijk, Santana, Everon, Marselia,
dos Santos, Murphy, Dirks, Duran, Croes, Maduro, Narvaez, Cruz,
Sam, Henriquez, Lacle, Dubero, Huizinga, Bottenbley, Kolman,
Geerman, Werleman, de Cuba, Van Vuurden, Colina, Benitez Mota,
Malasia.

Rumanan: † Thomas "Mache" Koolman
† Nicolas "Cola" Santana y familia
Ruperto "Peppe" Santana y familia
Maria "Chichi" y † Daniel Everon-Santana
y familia
† Juan Roman "Rochi" Santana y familia
Marco Jesus "Chepito" Kelly y familia
Filomena Kelly y familia

Swa y cuña: Victoriano "Billy" Bikker y familia
Maria Asuncion "Manie" Bikker y familia

Como ruman: Rica Colina y familia

Manera yiu: Glenmy Tromp y familia

Ayudante di cas: Juan "Juancho"

Ta invita tur amigo, bisia y conocirnan pa asisti na e acto di Entiero lo tuma lugar Diamars 30 di decem-
ber 2014 na Misa Pro-Cathedral San Francisco na Playa. E restonan mortal lo ta reposa for di 1'or y mey di
merdia pa 4'or di atardi na Misa, despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Tip line 7380101 of solodipueblo@gmail.com....

Entiero Emocional di Sr. Hubert Booi

